سفارة اليابان بالسودان
ص.ب1649
الخرطوم – السودان

EMBASSY OF JAPAN
P.O.BOX 1649
KHARTOUM, SUDAN
http://www.sdn.emb-japan.go.jp

من الشعب الياباني
From the People of Japan

No : JP 8/14 **12nd, March 2014**

اليابان تدعم صحة الأمومة و الطفولة في السودان
اليابان تستضيف سيمناراً عن صحة الأمومة و الطفولة بمقر إقامة السفير الياباني

إستضاف سعادة السيد/ ريويتشي هوريي، سفير اليابان بالسودان، سيمناراً عن صحة الأمومة و الطفولة بمقر إقامته في يوم 5 مارس 2014 و تضمن تنويراً من خبراء سودانيين شاركوا في دورة تدريبية نظمت بواسطة الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (JICA) عن صحة الأمومة و الطفولة و إدارة الصحة العامة بأوكيناوا في اليابان في ديسمبر من العام الماضي.

حضر السيمنار سعادة السيد/ عبد الله محمد درف، وزير الصحة بولاية كسلا، سعادة الدكتور/ الفاتح محمد مالك، وزير الصحة بولاية الجزيرة، سعادة السفير/ حسن عبد العزيز فرج، مدير إدارة العلاقات الخارجية و تنسيق المشروعات بولاية الخرطوم، الدكتور/ محمد علي العباسي، وكيل وزارة الصحة بالإنابة، الدكتور/ آنشو بنرجي، ممثل منظمة الصحة العالمية (WHO)، السيد/ جريت كابيليري، ممثل منظمة الأمم المتحدة للطفولة (UNICEF)، الأستاذة/ جيبة فروستر، الممثل القطري لهيئة الأمم المتحدة للمرأة (UN WOMEN)، الأستاذة/ ألاكي مايرهوفر، ممثلة منظمة صندوق الأمم المتحدة للسكان بالإنابة (UNFPA) و ممثل من منظمة سند الخيرية و هى منظمة غير حكومية.

غالباً ما يكون الحصول على رعاية صحية في المناطق الريفية محدوداً للغاية و تختلف تقديم الرعاية الصحية الجيدة بين الأغنياء و الفقراء في الدول النامية بما في ذلك السودان. إلتزمت اليابان بدعم السودان كصديق و شريك متساو لمواجهه مختلف التحديات بما في ذلك قطاع الصحة. هذا لأن اليابان تؤمن أن السلام و الاستقرار و التنمية في السودان سيسهموا في تحقيق السلام و الاستقرار في أفريقيا و العالم.

في المناطق الريفية من السودان حوالي 76.5% من النساء يلدن في المنازل و نادراً ما نجد قابلة مدربة تساعد في عملية الولادة. علاوة على ذلك، لا يوجد رعاية طبية جيدة في الكثير من الأحيان و تحدث مضاعفات أثناء الولادة، الأمر الذي يضع صحة الأم و الطفل في خطر شديد. الجدير بالذكر، ظلت اليابان تدعم القطاع الصحي في السودان و يتجلى هذا الدعم في "مشروع أم النيل المرحلتين الأولى و الثانية" منذ العام 2008 بالتعاون مع وزارة الصحة الإتحادية و وزارات الصحة في الولايات. يهدف هذا المشروع إلى ترقية القدرات المؤسسية لهذه الوزارات في الرعاية الصحية للأمهات و الأطفال حديثي الولادة و لتحسين الخدمات الصحية للأمهات و الرضع خصوصاً في المحليات. أحد أهم النتائج الملموسة للمجهودات المشتركة للخبراء اليابانيين و السودانيين في "مشروع أم النيل المرحلتين الأولى و الثانية" هو أن 5,753 قابلة قروية من مجموع 13,000 شاركن في التدريب و ساهمن في تقليل نسبة وفيات الأمهات و الأطفال في السودان. مساعدات اليابان للقطاع الصحي في السودان تسير موازية لفكرة أن كل الأشخاص يجب أن يحصلوا على الخدمات الصحية التي يحتاجونها دون أن يعانوا مادياً. و هذا هو أحد الشروط الأساسية لأي دولة تعتمد على ذاتها في التنمية.

في السيمنار الذي أقيم يوم 5 مارس الماضي، و بناءً على الشرح المقدم من الخبراء السودانيين الذين شاركوا في الدورة التدريبية في اليابان في ديسمبر الماضي، المعنيون من حكومة السودان و وكالات الأمم المتحدة و منظمة غير حكومية و اليابان تبادلوا الأراء لتعزيز تعاونهم في القطاع الصحي في السودان و لترقية أدوارهم لتحسين الصحة العامة بطريقة عملية و واقعية.

أشاد سعادة السفير هوريي بالمجهودات الدؤوبة للمعنيين بالقطاع الصحي و خصوصاً القابلات السودانيات الاتي يقدمن الرعاية الصحية الأساسية و يقدمن الدعم و النصيحة خلال و بعد الحمل و الولادة في المحليات. و وعد سعادته أن اليابان ستعمل جنباً إلى جنب مع السودان نحو مزيداً من الإزدهار و الحيوية في السودان و أن يخطو معاً نحو علاقات ناجحة بين البلدين عن طريق معالجة مختلف القضايا التي تواجه السودان.

Seminar on Maternal & Child Health
(March 5th, 2014 at Ambassador Residence)

Group Photo at Seminar

Ambassador Horie

Mr Mori, JICA Chief Representative

Presentation by Okinawa Trainee

Discussion among GoS, UN, JICA, Embassy

Attendees from health stakeholders